

## Краткая замѣтка о поминовеніи

*протоіерей Серафимъ Ганъ*

Совершая богослуженія или присутствуя на оныхъ, иногда приходится слышать со стороны священнослужителей поминовенія архипастырей, клириковъ и нашихъ благочестивыхъ вѣрующихъ въ привычномъ имъ родительномъ падежѣ, что, къ сожалѣнію, не всегда правильно. Ниже приводятся прошенія изъ различныхъ богослужебныхъ послѣдованій, нѣкоторыя изъ которыхъ часто вставляють въ сугубую ектенію на Божественной литургіи, съ поминовеніемъ именъ въ правильномъ падежѣ.

На многихъ приходахъ Русской Зарубежной Церкви за Божественной литургіей, когда, напримѣръ, поминаются именинники, используются слѣдующія прошенія:

Еще молимся Тебѣ, Господу Богу нашему, еже услышатися гласу моленія нашего, и молитвѣ, и помиловати рабовъ Твоихъ (раба Твоего или рабу Твою) (въ данномъ прошеніи поминовеніе совершается въ винительномъ падежѣ: господина Блаженнѣйшаго митрополита Савву, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиту, Тимоѳея, Варвару, Наталію, Елену, Илію и т.д.), благодатію и щедротами Твоими, исполнити вся прошенія ихъ, и простити имъ вся согрѣшенія вольная и невольная: благопріятнымъ же быти мольбамъ и милостынямъ ихъ предъ престоломъ владычества Твоего, и покрыти ихъ отъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ, отъ всякія напасти, бѣды и скорби, и недуговъ избавити, и подати имъ здравіе съ долгоденствіемъ: рцемъ вси, Господи, услыши и помилуй.

Призри, Владыко Человѣколюбче, милостивнымъ ти окомъ на раба Твоего, рабу Твою или рабовъ Твоихъ (здѣсь поминовеніе совершается въ винительномъ падежѣ: господина Блаженнѣйшаго митрополита Савву, архіепископа Антонія, протоіерея Георгія, протодіакона Никиту, Тимоѳея, Варвару, Наталію, Елену, Илію и т.д.) и услыши моленія наша съ вѣрою приносимая, яко самъ реклъ еси: вся елика молящеся просите, вѣруйте, яко пріимете, и будетъ вамъ, и паки: просите и дастся вамъ: сего ради и мы, аще и недостойніи, уповающе на милость Твою, просимъ: подаждь благость Твою рабу Твоему, рабѣ Твоей или рабомъ Твоимъ (здѣсь поминовеніе совершается въ дательномъ падежѣ: господину Блаженнѣйшему митрополиту Саввѣ, архіепископу Антонію, архимандриту Виктору, протоіерею Георгію, протодіакону Никитѣ, Тимоѳею, Варварѣ, Наталіи, Еленѣ, Иліи и т.д.) и исполни вся благая желанія его (ея или ихъ), мирно же и тихо, въ здравіи, и

долгоденствіи вся дни его (ея или ихъ) соблюди: рцемъ вси, скоро услыши и милостивно помилуй.

Для тѣхъ, кто боится ошибиться, совѣтуется въ подобныхъ случаяхъ использовать слѣдующее прошеніе, въ которомъ поминовение совершается въ родительномъ падежѣ:

Еще молимся о милости, жизни, мирѣ, здравіи, спасеніи, посѣщеніи, прощеніи и оставленіи грѣховъ раба Божія, рабы Божіей или рабовъ Божіихъ (здѣсь поминовение совершается въ обычномъ родительномъ падежѣ: господина Блаженнѣйшаго митрополита Саввы, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиты, Тимоѳея, Варвары, Наталіи, Елены, Іліи и т.д.) и о еже даровати имъ отъ Бога помощи и умножити имъ дни и лѣта живота его (ея или ихъ).

На всѣхъ приходахъ стараются заботиться о болящихъ прихожанахъ, творя о нихъ молитвенное поминовение. Посему, было рѣшено привести здѣсь и слѣдующія прошенія изъ молебна о недужныхъ:

Врачу душъ и тѣлесъ, со умиленіемъ въ сердцѣ сокрушенномъ къ Тебѣ припадаемъ, и стѣняще вопіемъ Ти: исцѣли болѣзни, уврачуй страсти душъ и тѣлесъ рабовъ Твоихъ или души и тѣла раба Твоего, рабы Твоея (въ данномъ прошеніи поминовение совершается въ родительномъ падежѣ (чьихъ душъ и тѣлесъ?): господина Блаженнѣйшаго митрополита Саввы, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиты, Тимоѳея, Варвары, Наталіи, Елены, Іліи и т.д.) и прости имъ (ему или ей), яко благосердъ, вся прегрѣшенія, вольная и невольная и скоро воздвигни отъ одра болѣзни, молимтися, услыши и помилуй.

Не хотяй смерти грѣшныхъ, но еже обратитися и живымъ имъ быти, пощади и помилуй рабовъ Твоихъ (раба Твоего или рабу Твою) (въ данномъ прошеніи поминовение совершается въ винительномъ падежѣ (кого?): господина Блаженнѣйшаго митрополита Савву, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиту, Тимоѳея, Варвару, Наталію, Елену, Ілію и т.д.), милостиве, запрети болѣзни, отстави всю страсть, и весь недугъ, утоли зиму и огонь, и простри крѣпкую Твою руку, и якоже Іаирову дщерь отъ одра болѣзни воздвигни и здравыхъ (здрава или здраву) сотвори, молимтися, услыши и помилуй.

Огненную болѣзнь Петровой тещи прикосновеніемъ Твоимъ исцѣливый, и нынѣ люте страждущихъ рабовъ Твоихъ (раба Твоего или рабы Твоея) (На первый

взглядъ, кажется, что здѣсь слѣдовало бы помянуть въ винительномъ падежѣ, но прочитавъ далѣе и мысленно задавшись вопросомъ – а чью болѣзнь мы просимъ Господа, чтобы Онъ ее „благосердіемъ Своимъ исцѣлилъ“? – сразу становится очевиднымъ, что въ данномъ прошеніи поминовение совершается въ привычномъ намъ родительномъ падежѣ: господина Блаженнѣйшаго митрополита Саввы, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиты, Тимоѳея, Варвары, Наталіи, Елены, Иліи и т.д.) болѣзнь благосердіемъ Твоимъ исцѣли (т.е. мы молимся, чтобы Господь ихъ, вышеупомянутыхъ лицъ, болѣзнь исцѣлилъ), здравіе имъ (ему или ей) скоро подавая, прилежно молимтиса, Источниче цѣльбамъ, услыши и помилуй.

Бываетъ такъ, что прихожане спѣшатъ въ аэропортъ послѣ службы, по тѣмъ или инымъ причинамъ не договорившись заранѣе со священникомъ о служеніи молебна о путешествующихъ, но зато имъ удалось подать соотвѣтствующія записки для поминовения на проскомидіи. И такое поминовение, какъ мы знаемъ, самое главное. Однако, какъ считаютъ нѣкоторые приходскіе священники, и таковыхъ не слѣдуетъ оставлять безъ возгласнаго молитвеннаго поминовения, чтобы о нихъ помолилась вся собравшаяся въ воскресный день приходская община, члены которой, совершивъ о нихъ поминовение, при прощаніи пожелаютъ имъ „ангеласпутника“. Въ такихъ случаяхъ въ приходахъ Русской Зарубежной Церкви, какъ мнѣ приходилось наблюдать, обычно используется слѣдующее прошение:

Стопы человѣческія исправляй, Господи, призри милостивно на рабы Твоя (раба Твоего или рабу Твою) (Призри милостивно на кого? Значить, здѣсь поминовение совершается въ винительномъ падежѣ: господина Блаженнѣйшаго митрополита Савву, архіепископа Антонія, архимандрита Виктора, протоіерея Георгія, протодіакона Никиту, Тимоѳея, Варвару, Наталію, Елену, Илію и т.д.) и прости въ имъ (ему или ей) всякое прегрѣшеніе, вольное же и невольное, благослови благое намѣреніе совѣта ихъ (его или ея), и исходы и входы со путешествіемъ исправи, прилежно молимтиса, услыши и помилуй.

Въ дни юбилеевъ мы любимъ совершать молитвенное поминовение виновниковъ торжествъ, вставляя слѣдующее прошение въ сугубую ектенію на Божественной литургіи:

Благодаряще со страхомъ и трепетомъ яко раби непотребніи, Твоему благоутробію, Спасе и Владыко нашъ, Господи, о Твоихъ благодѣяніихъ, яже изліялъ еси изобильно на рабѣхъ Твоихъ (рабѣ Твоемъ или рабѣ Твоей) (Въ данномъ прошеніи поминовение совершается въ предложномъ падежѣ (на комъ?): господи-

нѣ Блаженнѣйшемъ митрополитѣ Саввѣ, архіепископѣ Антоніи, архимандритѣ Викторѣ, протоіереевѣ Георгіи, протодіаконѣ Никитѣ, Тимоѳеевѣ, Варварѣ, Наталіи, Еленѣ, Іліи и т.д.), и припадаемъ, и славословіе Тебѣ, яко Богу, приносимъ, и умиленно вошѣемъ: избави отъ всѣхъ бѣдъ рабы Твоя, и всегда яко милостивъ исполни во благихъ желаніе всѣхъ насъ, прилежно молимтися, услыши и помилуй.

Кстати, въ одномъ изъ прошеній мирной ектеніи на панихидѣ поминовение также совершается въ предложномъ падежѣ:

О приснопамятныхъ рабѣхъ Божіихъ (рабѣ Божіемъ или рабѣ Божіей) (Блаженнѣйшемъ митрополите Саввѣ, архіепископѣ Антоніи, архимандритѣ Викторѣ, протоіереевѣ Георгіи, протодіаконѣ Никитѣ, Тимоѳеевѣ, Варварѣ, Наталіи, Еленѣ, Іліи и т.д.) покоя, тишины, блаженныхъ памяти ихъ (его или ея), Господу помолимся.

Многочисленіе и „Вѣчная память“ провозглашаются всегда въ дательномъ падежѣ: рабу твоему, рабѣ Твоей или рабомъ Твоимъ: господину Блаженнѣйшему митрополиту Саввѣ, архіепископу Антонію, архимандриту Виктору, протоіерею Георгію, протодіакону Никитѣ, Тимоѳею, Варварѣ, Наталіи, Еленѣ, Іліи и т.д.).

Не разъ приходилось слышать, какъ наши священнослужители произносятъ букву „Ё“, которой въ церковно-славянскомъ языкѣ нѣтъ. Напримѣръ, „ПреподаЁтся тебѣ, протодіаконѣ N., честное“ и т.д., „новопросвѣщённаго младенца“, „преподобнаго и богоноснаго отца нашего Андрея РублЁва“ и т.д. и т.п. Въ церковно-славянскомъ языкѣ „Е“ и „Ѣ“ всегда произносятся какъ „Е“. Въ случаѣ поминовения преподобнаго Андрея Рублева совѣтуется использовать формулировку изъ церковнаго календаря: „преподобнаго и богоноснаго отца нашего Андрея иконописца“.

Можетъ быть, нѣкоторые изъ нашихъ собратьевъ скажутъ, что все это не такъ важно и никому не интересно. Главное, служить красиво, чинно, благоговѣнно и молитвенно. Но къ этому просто необходимо добавить еще и „грамотно“. Дѣло въ томъ, что въ нашихъ приходахъ очень много грамотныхъ людей, прекрасно разбирающихся въ грамматикѣ. Въ глазахъ таковыхъ авторитетъ духовенства, постоянно допускающаго ошибки въ своемъ служеніи, сильно падаетъ. Поэтому, всякому священнослужителю надлежитъ относиться къ этому серьезно и внимательно, дабы не искушать людей и нарушать ихъ молитву во время богослуженія.